

ZMLUVA O DIELO č. 2012/197

Číslo zhotoviteľa: Číslo zhotoviteľa: **LOT 011/012/DO**
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

Číslo objednávky v SAP-R/3:

6	4	0	0	0	0	0	7	6	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Článok I. Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ: Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený : **Ing. Miroslav PETROVIČ**
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje : Ing. Miroslav Baxant tel. : 0960/ 317 662
fax : 0960/ 317 686

IČO : 30845572
IČ DPH: SK2020947698

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
č. ú. 7000171215 / 8180
(ďalej len „objednávateľ“)

1.2. Zhotoviteľ : Letecké opravovne Trenčín, a.s.
Legionárska 160
911 04 Trenčín

Zastúpený : **Ing. Milan MUTALA**
Predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Vybavuje: Ing. Milan Semanco tel.: +421/32/6565205
fax: +421/32/6565505

IČO: 36351156

IČ DPH: SK2022120694

Bankové spojenie: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
SWIFT: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Zapísaný v OR OS v Trenčíne, oddiel Sa, vložka 10410/R
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1.** Predmetom tejto zmluvy je dokončenie revízie R2 lietadla (ďalej iba R2) podľa "Správy o technickom stave " (vyhotovenej LOTN a.s., na základe ZOD č.2011/198) lietadla **L-410 xxxxxxxxxxxxxxxx** podľa výrobcom schválenej dokumentácie lietadiel typu L-410 xxxxxxxx **č. Do-L410-2011.2** a schválených technických podmienok **č. TP-1162M-1362-11.**
- 2.2.** Lietadlu bude po R2 stanovený rezurz do ďalšej revízie (ďalej len TR) **4800 hodín/10 rokov** podľa dokumentácie č. Do-L410-2011.2. Všetky agregáty, prístroje, zariadenia, častí s vyčerpaným hodinovým technickým životom musia byť nahradené novými s presne stanoveným rezurzom výrobcom s príslušnou dokumentáciou (Atestát, FORM 1). Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky agregáty, prístroje, zariadenia, časti budú obstarané u oprávnených subdodávateľov uvedených vo Výklade organizácie údržby vojenskej leteckej techniky SON Z 01.01.08.
- 2.3.** TR začne plynúť dňom ukončenia revízie, ktorý potvrdí zhotoviteľ. TR motorov a vrtúľ budú riešené individuálne. TR draku a agregátov v ňom namontovaných začne plynúť až dňom ukončenia revízie, nie však skôr. TR a dátum začatia jeho plynutia bude uvedený v sprievodnej dokumentácii (záznamníkoch, atestátoch) jednotlivých agregátov a bude potvrdený podpisom príslušného osvedčujúceho personálu organizácie s oprávnením na údržbu a odtlačkom pečiatky. Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi prehľad všetkých agregátov, prístrojov, zariadení a častí vo vzťahu k vyčerpaniu TR a TŽ.
- 2.4.** Objednávateľ poskytne zhotoviteľovi prehľad realizovaných bulletinov. Na základe toho zhotoviteľ zabezpečí v rámci revízie realizáciu všetkých záväzných bulletinov vydaných do doby vykonania revízie držiteľom typového osvedčenia.
- 2.5.** Náter draku lietadla bude vykonaný v šedo-šedej kamufláži. Znaky označujúce štátnu príslušnosť lietadla budú v šedej farbe. Imatrikulačné čísla budú bielej farby. Popis na draku lietadla bude v slovenskom jazyku. Na lietadle budú označené symboly a bezpečné/nebezpečné body podľa STANAG 3109,3220 a ISO 1950, ISO 3864 (SPA 4-13-1/Let).
- 2.6.** Práce v zmysle bodu 2.1 budú vykonané v etapách uvedených v prílohe 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady a nebezpečenstvo, v spolupráci so subdodávateľmi, vykonať a dodať objednávateľovi a objednávateľ prevziať dielo v rozsahu podľa článku II. a v súlade s článkom III. zmluvy po jednotlivých etapách uvedených v prílohe 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- 2.7.** Objednávateľ sa zaväzuje riadne dokončené dielo prevziať, overiť činnosť všetkých systémov lietadla v rámci špeciálneho letu po vykonaní R2. Na základe kladných výsledkov špeciálneho letu sa objednávateľ zaväzuje uhradiť cenu diela zhotoviteľovi podľa podmienok uvedených v článku IV. zmluvy.

Článok III. Doba a miesto plnenia

- 3.1.** Zhotoviteľ je povinný splniť predmet zmluvy v mieste plnenia **do 20.decembra 2012.**
- 3.2.** Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo zhotoviteľa. Objednávateľ po ukončení prác zabezpečí prelet lietadla späť k VÚ xxxxxxxxxxxxxx na vlastné náklady v zmysle predpisu Let-1-4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že ho objednávateľ oboznámil s predpisom Let-1-4 a objednávateľ sa zaväzuje, že v prípade akejkolvek zmeny uvedeného predpisu bude zhotoviteľa o nej informovať písomne v dostatočnom časovom predstihu. Pokiaľ objednávateľ neinformuje včas zhotoviteľa o zmenách tohto predpisu, zhotoviteľ nezodpovedá za omeškanie, náklady alebo škodu, ktorá vznikne v dôsledku takejto zmeny.

- 3.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nepoverí vykonaním predmetu diela inú osobu, s výnimkou subdodávok podľa bodu 5.2 zmluvy.
- 3.4. Zodpovedným zástupcom objednávateľa na prevzatie predmetu zmluvy po funkčnej skúške v mieste sídla zhotoviteľa a na podpis zápisu o prevzatí diela (preberací zápis) len pre účely tejto zmluvy je veliteľ VÚ xxxxxxxxxxxx alebo ním poverená osoba.
- 3.5. Preberanie lietadla po vykonanej revízii a opravách sa bude riadiť podľa predpisu Let-1-4. Preberanie lietadla po vykonaní revízie bude na náklady zhotoviteľa.
- 3.6. Predmet zmluvy je považovaný za splnený podpísaním zápisu o odovzdaní a prevzatí diela, za účasti poverených zástupcov zhotoviteľa a objednávateľa v mieste sídla zhotoviteľa.
- 3.7. Zhotoviteľ vyzve písomne objednávateľa k prevzatiu predmetu diela najmenej 7 pracovných dní vopred. Objednávateľ zabezpečí dostavenie sa zástupcu objednávateľa (preberajúca komisia užívateľa určená v zmysle predpisu Let-1-4), k prevzatiu a odsunu predmetu diela do 20 kalendárnych dní od dátumu stanoveného v písomnej výzve zhotoviteľa k prevzatiu predmetu diela.
- 3.8. Zachovanie letovej spôsobilosti overí Úrad vojenského letectva MO SR (ďalej ÚVL MO SR) v súlade s § 48a zákona 143/1998 Z.z. o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že umožní poverenému zástupcovi ÚVL MO SR prístup do priestorov určených na vykonávanie revízie a k dokumentácii, ktorá súvisí s overením letovej spôsobilosti podľa požiadaviek ÚVL MO SR.

Článok IV.

Cena a platobné podmienky

- 4.1. Cena zhotoveného diela je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **470 000,00 EUR (slovom: štyristosedemdesiattisíc00/100 EUR) vrátane 20% DPH**. V dohodnutej cene za plnenie diela sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace so zhotovením diela. **Jednotlivé platby za rok 2012 sa budú realizovať podľa prílohy 1.**
- 4.2. Cena dohodnutá v bode 4.1. je stanovená vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška dane z pridanej hodnoty bola stanovená v zmysle platných predpisov a nariadení k dátumu podpisu tejto zmluvy. V prípade zmeny sadzby DPH bude dohodnutá cena upravená dodatkom k tejto zmluve.
- 4.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká zhotoviteľovi riadnym splnením jeho záväzku stanoveným spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou. Zhotoviteľ bude priebežne fakturovať faktúrou v dvoch výtlačkoch po splnení jednotlivých etáp (podľa prílohy 1). Pri poslednej faktúre bude uvedená celková rekapitulácia predchádzajúcich fakturovaných finančných čiastok pre jednotlivé etapy generálnej opravy. Faktúra bude obsahovať náležitosti podľa §71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 4.4. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry bude zápis o splnení jednotlivej etapy resp. celého diela podpísaný za objednávateľa zástupcom VVzS Zvolen a za zhotoviteľa povereným zástupcom ORK zhotoviteľa. V prípade rozhodnutia ÚOŠKŠOK Trenčín o vykonávaní štátneho overovania kvality bude neoddeliteľnou súčasťou poslednej faktúry aj osvedčenie o kvalite a úplnosti produktu v súlade s touto zmluvou.
- 4.5. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať úhradu faktúry do 30 kalendárnych dní odo dňa jej obdržania.
- 4.6. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neobsahuje všetky uvedené náležitosti podľa tohto článku do 5 dní od jej doručenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti. Nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa obdržania opravenej faktúry.

- 4.7. Pre účely tejto zmluvy sa za dátum úhrady faktúry zo strany objednávateľa považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávateľa v jeho banke.
- 4.8. V prípade zmeny výšky cla alebo zavedenia iných antidovozných opatrení ako napr. zavedenie dovoznej prirážky alebo zvýšenia cien energií, pohonných hmôt alebo takých zmien legislatívy alebo podmienok na relevantnom trhu, ktoré preukázateľne zmenia náklady zhotoviteľa na plnenie predmetu zmluvy o viac ako 10% budú vykonané rokovania oboch zmluvných strán s cieľom spresniť dohodnutú cenu diela, najneskôr k dátumu konečnej fakturácie písomným dodatkom k tejto zmluve.

Článok V. Spôsob plnenia

- 5.1. Zhotoviteľ nemôže odovzdať predmet zmluvy bez Osvedčenia o kvalite a úplnosti produktu podľa §16 ods.2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č.11/2004 Z.z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov.
- 5.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo samostatne, nemôže poveriť jeho vykonaním tretiu osobu. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na subdodávky potrebné pre plnenie predmetu zmluvy zo strany zhotoviteľa. Zároveň prehlasuje, že jeho pracovníci sú držiteľmi platných osvedčení na vykonávanie činností na lietadlách L-410xxxxx, vydanými oprávnenou organizáciou, ktoré overil Úrad vojenského letectva MO SR.
- 5.3. Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť optimálne podmienky pre vykonanie diela, t.j. vyčleniť požadovanú techniku a technický personál (vrátane posádky na vykonanie skúšobných letov po vykonaných prácach za účelom overenia a nastavenia parametrov zastavaných zariadení za letu) na dobu nutnú pre prevzatie techniky po vykonaní predmetu zmluvy.
- 5.4. Objednávateľ je oprávnený vykonať priebežne kontrolu plnenia povinností riadne vykonať dielo, v prípade zistenia vadne vykonávaných prác môže objednávateľ požadovať od zhotoviteľa, aby zistené vady odstránil. Objednávateľ spisuje o výsledku kontroly protokol. Na kontrolu plnenia zmluvy sa vzťahujú príslušné ustanovenia § 550 Obchodného zákonníka.
- 5.5. Nedodržanie záväzku splnenia predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a prevedení zo strany zhotoviteľa budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka). Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, že zhotoviteľ, ktorý je v omeškaní, nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá mu na to bola poskytnutá.

Článok VI.

Záručný a pozáručný servis, reklamačné podmienky, vady diela

- 6.1. Zhotoviteľ poskytne záruku na predmet zmluvy **12 mesiacov alebo 200 letových hodín**. Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia diela zástupcom objednávateľa. Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej objednávateľ nemôže používať predmet zmluvy pre vady, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ. Zhotoviteľ zapíše lehoty záručnej doby do drakovej knihy lietadla. V prípade oprávnenej reklamácie v drakovej knihe alebo záznamníku (atestáte) príslušného reklamovaného zariadenia uvedie novú lehotu (predĺženie) záručnej doby.
- 6.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje do 48 hodín po doručení reklamácie (písomnej alebo faxom), s výnimkou dní pracovného voľna a pracovného pokoja, v mieste užívateľa (alebo v mieste plnenia úlohy na území SR), začať s odstraňovaním väd diela, vzniknutých porúch dodaného vybavenia alebo jeho komponentov.

- 6.3. Zhotoviteľ je povinný vyriešiť reklamáciu a odstrániť poruchu najneskôr do 30 dní od jej uplatnenia. V prípade nutnosti dovozu dielcov zo zahraničia, ktoré si vyžadujú licenčné konanie sa doba na odstránenie poruchy stanoví po dohode oboch zmluvných strán.
- 6.4. Záručný servis môže byť realizovaný výmenným spôsobom, pričom závadné komponenty budú do obnovenia ich prevádzkyschopnosti dočasne nahradené komponentmi výkonnostne a funkčne ekvivalentnými. V prípade, že vada bude odstránená formou trvalej výmeny časti zariadenia alebo vadného dielu, pri zachovaní zásady výkonovej a majetkovej ekvivalencie, stávajú sa vymenené a chybné zariadenia alebo diely majetkom zhotoviteľa. Nároky z väd diela budú uplatňované v súlade s § 564 a nasl. Obch. Z. Voľbu nároku z väd diela objednávateľ oznámi zhotoviteľovi v zaslanom oznámení o vadách alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.
- 6.5. Ak objednávateľ nereklamoval zjavné vady a nedorobky bez zbytočného odkladu po tom, čo ich zistil, nastávajú účinky § 562 Obchodného zákonníka.
- 6.6. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela vzniknuté po čase uvedenom v bode 3.1., ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 6.7. Za vady diela, na ktoré sa vzťahuje záruka na akosť, zodpovedá zhotoviteľ v rozsahu záruky.
- 6.8. Záručná doba sa predlžuje o súčet dôb, po ktoré nebolo možné dielo užívať z dôvodu riadne ohlásenej a zhotoviteľom uznanej vady až do jej odstránenia.
- 6.9. Objednávateľ nemá právo bez písomného odsúhlasenia zhotoviteľa používať tovar, na ktorý bola uplatnená reklamácia.

Článok VII. Vlastníctvo diela

- 7.1. Objednávateľ nadobúda právo užívania po odovzdaní diela podľa článku III. tejto zmluvy.
- 7.2. Objednávateľ nadobúda právo vlastníctva prevzatého diela alebo jeho časti po zaplatení dohodnutej ceny (prípadne čiastkovej ceny za etapu) podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 7.3. Objednávateľ je vlastníkom všetkých prístrojov, zariadení a iných produktov zakúpených za prostriedky objednávateľa.

Článok VIII. Štátne overovanie kvality

- 8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že na predmet zmluvy bude vykonané štátne overovanie kvality výrobkov a služieb na účely obrany v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ produktu súhlasí s vykonaním štátneho overovania kvality Úradom pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality Trenčín (ďalej len „úrad“).
- 8.2. Zhotoviteľ predloží poverenému zástupcovi úradu zoznam subdodávok a ich dodávateľov. Poverený zástupca úradu určí subdodávky, na ktoré sa bude požadovať štátne overovanie kvality a spresní požiadavky na zabezpečenie jeho realizácie. Tieto požiadavky zhotoviteľ uplatní do zmlúv s dodávateľmi vybraných subdodávok.
- 8.3. Zhotoviteľ bude pri realizácii dodávky plniť požiadavky stanovené v Slovenskom obrannom štandarde SOŠ AQAP 2130 a umožní vykonanie auditu systému zabezpečenia kvality podľa požiadaviek úradu.
- 8.4. Zhotoviteľ umožní a zabezpečí poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup do všetkých priestorov zhotoviteľa, v ktorých sa bude realizovať akákoľvek časť zmluvne dohodnutých prác súvisiacich s predmetom zmluvy.

- 8.5.** Zhotoviteľ umožní poverenému zástupcovi pre štátne overovanie kvality prístup k dokumentácii, ktorá súvisí s vykonaním štátneho overovania kvality na predmet zmluvy v súlade s príslušnými právnymi predpismi na ochranu utajovaných skutočností. Technickú dokumentáciu na vyžiadanie úradu dodá na adresu Odboru Štátneho overovania kvality ÚOŠKŠOK Trenčín.
- 8.6.** Osvedčenie o kvalite a úplnosti produktu vydané podľa §16 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany v znení neskorších predpisov nezbavuje zhotoviteľa zodpovednosti za nezhodný produkt, ani za škody spôsobené nezhodným produktom.

Článok IX. Zmluvné pokuty a sankcie

- 9.1.** V prípade, že zhotoviteľ nedodrží termín plnenia, dohodnutý v čl. III. tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nesplneného rozsahu predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), objednávateľ neuplatní zmluvnú pokutu voči zhotoviteľovi po dobu pôsobenia vyššej moci, rovnako objednávateľ nie je oprávnený uplatňovať zmluvnú pokutu voči zhotoviteľovi pre neplnenie povinností z dôvodu omeškania objednávateľa (§370 Obch Z).
- 9.2.** V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry uhradí tento zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej fakturovanej sumy za každý deň omeškania. Zhotoviteľ nie je oprávnený požadovať od objednávateľa zaplatenie zmluvnej pokuty, ak došlo k omeškaniu objednávateľa z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), a to po dobu trvania vyššej moci.
- 9.3.** V prípade, že zhotoviteľ neodstráni reklamovanú vadu v lehote 30 dní (v dohodnutom termíne), je objednávateľ oprávnený fakturovať zmluvnú pokutu vo výške 66,00 € za každý deň omeškania.
- 9.4.** Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 9.5.** Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia. Základom pre výpočet zmluvných pokút a sankcií sú ceny bez DPH.

Článok X. Osobitné ustanovenia

- 10.1.** Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať obchodné tajomstvo vo veciach týkajúcich sa všetkých skutočností obchodnej, výrobnjej a technickej povahy, súvisiacich s predmetom tejto zmluvy.
- 10.2.** V zmysle zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zhotoviteľ nesmie poskytovať údaje o tejto zmluve ako aj skutočnostiach z nej vyplývajúcich tretej osobe. O tejto skutočnosti poučí svojich pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na realizácii zmluvy.
- 10.3.** Zhotoviteľ dobrovoľne súhlasí s kontrolou režimových opatrení k ochrane utajovaných skutočností a záujmov Ozbromených síl SR, vyplývajúcich a vznikajúcich z tejto zmluvy. Táto kontrola môže byť vykonaná po predchádzajúcom dohovore zmluvných strán v priestoroch zhotoviteľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude rešpektovať pripomienky a odporúčenia kontrolného orgánu. Kontrolu môže vykonať funkcionár MO SR poverený pre túto činnosť.

- 10.4.** Zmluvné strany sa zaväzujú neposkytovať informácie o zmluvných stranách v rámci plnenia zmluvy iným subjektom a nezneužívať ich na akúkoľvek činnosť.
- 10.5.** Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si oznamovať všetky skutočnosti, ovplyvňujúce plnenie predmetu zmluvy po stránke obsahovej, termínovej a v nadväznosti na podmienky uzatvárania dohôd o zmenách.
- 10.6.** Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory predovšetkým vzájomnou dohodou.
- 10.7.** Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa pre účely tejto zmluvy považuje nedodržanie termínu odovzdania predmetu zmluvy stanoveného v bode 3.1. alebo nedosiahnutie takticko-technických parametrov uvedených v TP lietadla ani dodatočnej lehote 30 dní od uplynutia doby plnenia stanovenej v bode 3.1. alebo omeškanie zhotoviteľa z dôvodu pôsobenia vyššej moci, trvajúcej viac ako 60 dní. Druhá zmluvná strana má právo odstúpiť od zmluvy podľa § 345 Obchodného zákonníka. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody a na úhradu zmluvnej pokuty.
- 10.8.** Po dobu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, štrajk, vojnový konflikt) nepresahujúcej 60 dní sa termíny plnenia povinností zmluvných strán podľa tejto zmluvy predlžujú o dobu pôsobenia vyššej moci. Ak vyššia moc pôsobí viac ako 60 dní, musia zmluvné strany posúdiť a dohodnúť zodpovedajúce opatrenia, smerujúce k splneniu svojich povinností. Inak má zmluvná strana právo postupovať podľa bodu 10.7. tejto zmluvy.
- 10.9.** Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť z tejto zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane. Tejto povinnosti sa zbaví len tým, ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Zodpovednosť za škodu a povinnosť nahradiť škodu sa riadi ustanoveniami § 373 a násl. Obchodného zákonníka.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1** Táto zmluva je platná dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 11.2.** Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 11.3.** Zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať po predchádzajúcej dohode zmluvných strán formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 11.4.** Ak nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 11.5.** Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach. Dve vyhotovenia obdrží objednávateľ, jedno vyhotovenie obdrží zhotoviteľ.
- 11.6.** Rokovaniami o plnení a zmenách tejto zmluvy sú poverení:
- za MO SR:
Ing. Miroslav Petrovič – riaditeľ ÚIA MO SR alebo ním poverená osoba,
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx - Hlavný inžinier letectva a PVO VVzS,
 - za Letecké opravovne Trenčín, a.s.:
Ing. Milan Mutala – generálny riaditeľ LOTN, a.s. alebo ním poverená osoba
Ing. Milan Semanco – vedúci odboru obchodu.

11.7. Zmluvné strany sa zaväzujú k vzájomnému spolupôsobeniu a vytvoreniu obojstranne akceptovateľného prostredia pri plnení úloh, ktoré vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy. Obojstranne sa zaväzujú informovať o akýchkoľvek zmenách, ktoré bránia v plnení zmluvy, o zmenách vykonávacích predpisov a podmienok súvisiacich s prípravou, priebehom a vykonaním diela podľa ustanovení tejto zmluvy,

11.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy :

1. Čerpanie finančných prostriedkov v členení po jednotlivých etapách
2. Realizácia a nákup bulletinov

Trenčín

Bratislava

Za zhotoviteľa:

Za objednávateľa:

Ing. Milan MUTALA
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. Miroslav PETROVIČ
riaditeľ

Čerpanie finančných prostriedkov v členení po jednotlivých etapách

Lietadlo L-410 xxxxx ev. č. xxxx - dokončenie revízie
Revízia R2

Etapa	Termín plnenia do:	Názov	Cena bez DPH (EUR)	Cena s DPH (EUR)
E-01-R2	21.10.2011	Preprava a prevzatie lietadla do revízie, demontáž lietadla na celky a agregáty, technologický nález - predloženie technickej správa	32 500,00	39 000,00
E-02-R2	21.11.2011	Preskúšanie a oprava agregátov, prístrojov v LOTN a v kooperácii, montážne práce-rozpracovanie, odstránenie náteru	65 000,00	78 000,00
	rok 2011	CELKOM za rok 2011	97 500,00	117 000,00
E-03-R2	26.11.2012	oprava draku, čalunicke práce , oprava interiéru, práce vyplývajúce z nálezu - rozpracovanie	84 250,00	101 100,00
E-04-R2	3.12.2012	Preskúšanie a oprava agregátov, prístrojov v LOTN a v kooperácii- vyplývajúce z nálezu	102 833,33	123 400,00
E-05-R2	14.12.2012	Dodanie nových agregátov, prístrojov a bulletinov vplyvujúcich z nálezu	196 708,33	236 050,00
E-06-R2	20.12.2012	Ukončenie revízie, odovzdanie lietadla oprávnenému zástupcovi objednávateľa	7 875,00	9 450,00
	rok 2012	CELKOM za rok 2012	391 666,66	470 000,00
CENA CELKOM za roky 2011 - 2012 v EUR (€) s 20%DPH			489 166,660	587 000,00

MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Príloha č. 2

Počet listov : 1

K č. .p. ÚIA – 841/2012-OOŠM
(LOTN 011/012/DO)

Realizácia a nákup bulletinov.

- 1. L410xxxxx/113a-R1- Úprava vysieláčov palivomeru LUN 1636.01-8 , /LUN 1636.01/ - realizácia;**
- 2. L410xxx-236/b Náhrada prerušovača 5 Hz LUN 3241.1-8 prerušovačom 5Hz LUN 3241.02 – nákup a realizácia**
- 3. L410xxxxx/118a - Kontrola pántov vyvažovacích plošiek výškovky a smerovky - realizácia**
- 4. L410xxxxx/323b - Výmena pántu vyvažovacej plošky výškovky alebo smerovky – realizácia**
- 5. L 410xxxxxxxxx/230b LEN časť B, bezpečnostná modifikácia – nákup bulletinu a realizácia**
- 6. L410xxxxx/312b a č. L410xxx/171b záväzný bulletin pre lietadlá staršie ako 20rokov- nákup bulletinu a realizácia**